

Distr.: General
28 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون
البند ١٣١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

تقرير اللجنة الخامسة

المقررة: السيدة يوليانا جيفكوفو جورجيفا (بلغاريا)

أولا - مقدمة

- ١ - في الجلسة العامة الثانية المعقودة في ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩، قررت الجمعية العامة، بناء على توصية المكتب، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والستين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلساتها ٥ و ١٤ و ٢٠ و ٢٢، المعقودة في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر و ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٧ و ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وترد البيانات التي أدلى بها والملاحظات التي قدمت خلال نظر اللجنة في ذلك البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة (A/C.5/64/SR.5 و 14 و 20 و 22).
- ٣ - وكان معروضا على اللجنة من أجل نظرها في هذا البند الوثائق التالية:

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

- تقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها (A/64/366)؛
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/64/7/Add.4)؛



مذكرتان من الأمين العام يحيل بهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التغطية الطبية لموظفي منظومة الأمم المتحدة؛ وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليها (A/62/541 و Add.1)

السلامة والأمن

تقرير الأمين العام عن التدابير المتخذة لكفالة التنفيذ الفعال للترتيبات القائمة لتقاسم تكاليف توفير السلامة والأمن في منظومة الأمم المتحدة بأسرها (A/62/641)

تقرير الأمين العام عن إقامة نظام معزز وموحد لإدارة الأمن في الأمم المتحدة (A/63/605)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/63/769)

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية عن المراجعة الإدارية الشاملة لإدارة شؤون السلامة والأمن (A/63/379)

شروط خدمة وتعويضات المسؤولين من غير موظفي الأمانة العامة

تقرير الأمين العام عن شروط خدمة وتعويضات المسؤولين الذين يعملون في خدمة الجمعية العامة من غير موظفي الأمانة العامة: عضوا لجنة الخدمة المدنية الدولية المتفرغان ورئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/63/354)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/63/726)

مكتب الأمم المتحدة للشراكات

تقرير الأمين العام عن مكتب الأمم المتحدة للشراكات (A/64/91)

تقرير الأداء الثاني

تقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/64/545)

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذو الصلة (A/64/574)

ثانياً - النظر في المقترحات

٤ - في الجلسة ٢٢ المعقودة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار بعنوان "التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة" (A/C.5/64/L.15)، قدّمه رئيس اللجنة على أساس مشاورات غير رسمية نسّقها ممثل كينيا.

- ٥ - وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/64/L.15 بدون تصويت (انظر الفقرة ٨، مشروع القرار الأول).
- ٦ - وفي الجلسة ٢٢ أيضا، كان معروضا على اللجنة مشروع قرار بعنوان "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين" (A/C.5/64/L.16)، قدّمه رئيس اللجنة على أساس مشاورات غير رسمية نسّقها ممثل أنغولا.
- ٧ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.5/64/L.16، دون تصويت (انظر الفقرة ٨، مشروع القرار الثاني).

ثالثاً - توصيات اللجنة الخامسة

٨ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرارين التاليين:

مشروع القرار الأول

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٤٩/٥٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣ والجزء الثالث من قرارها ٢٥٥/٦٠ المؤرخ ٨ أيار/مايو ٢٠٠٦، وقراريها ٢٨٣/٦٠ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٦، و ٢٦٤/٦١ المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٧،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها^(١)، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)،

وقد نظرت أيضاً في مذكرتي الأمين العام اللتين يحيل بهما تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن التغطية الطبية لموظفي منظومة الأمم المتحدة، وتعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق عليها^(٣)،

١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن الالتزامات المتعلقة باستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والتمويل المقترح لها^(١)؛

٢ - تحيط علماً أيضاً بالاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٣ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السابعة والستين تقريراً عن إدارة الالتزامات المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، لكي تنظر فيه على سبيل الأولوية، واضعاً في اعتباره أن مبدأ دفع الاستحقاقات أولاً بأول هو أيضاً أحد الخيارات الصالحة، وأن يضمّنهُ معلومات وتحليلاً بشأن جملة أمور منها المسائل التالية:

(أ) نطاق وتغطية الخطط الحالية للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛

(١) A/64/366.

(٢) A/64/7/Add.4.

(٣) A/62/541 و Add.1.

- (ب) التكاليف الإدارية المتعلقة بخيارات مالية بديلة؛
- (ج) الترتيبات الكفيلة بضمان التمويل الكافي من مختلف مصادر التمويل؛
- (د) الخيارات المتعلقة بمستويات مساهمة المشاركين والأمم المتحدة في خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛
- (هـ) استراتيجيات طويلة الأجل شاملة لتمويل الالتزامات المترتبة على التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛
- (و) تدابير أخرى لخفض تكاليف الأمم المتحدة المتصلة بخطة الرعاية الصحية؛
- (ز) خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة لموظفي القطاع العام المتقاعدين التي توفرها حكوماتهم؛
- (ح) الآثار المالية والقانونية، بالنسبة للموظفين المتقاعدين والموظفين العاملين في الوقت الراهن، المترتبة على تغيير ما يلي: '١' نطاق وتغطية خطط التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة؛ و '٢' مستويات المساهمة؛
- ٤ - **تطلب** أيضا إلى الأمين العام أن يواصل التحقق من الالتزامات المستحقة باستخدام الأرقام التي يقوم مجلس مراجعي الحسابات بمراجعتها، وأن يدرج هذه المعلومات ونتيجة عملية التحقق تلك في التقرير المطلوب في الفقرة ٣ أعلاه.

مشروع القرار الثاني
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن الجمعية العامة،

١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩^(١)، وتؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٢ - تقرر بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ما يلي:

(أ) يُخفض الاعتماد البالغ ٤٠٠ ١٥٥ ٨٨٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة، الذي رصدته الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ٢٦٨/٦٣ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، و ٢٨٣/٦٣ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، بمقدار ٩٠٠ ٢٤٠ ٨٥ دولار، وذلك على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٦٤/٦٣ ألف إلى حـم و ٢٦٨/٦٣ و ٢٨٣/٦٣			الزيادة/(النقصان)	الاعتماد النهائي
			(بدولارات الولايات المتحدة)	
الجزء/الباب				
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما				
١ -	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما	٩٤ ٥٦٢ ١٠٠	(٢ ٥٨٨ ٧٠٠)	٩١ ٩٧٣ ٤٠٠
٢ -	شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات	٦٦٢ ٢٦١ ١٠٠	٣ ٢٥٢ ٥٠٠	٦٦٥ ٥١٣ ٦٠٠
المجموع الفرعي للجزء الأول		٧٥٦ ٨٢٣ ٢٠٠	٦٦٣ ٨٠٠	٧٥٧ ٤٨٧ ٠٠٠
الجزء الثاني - الشؤون السياسية				
٣ -	الشؤون السياسية	٩٨٠ ٠٧٨ ٦٠٠	(٤ ٠٥٩ ١٠٠)	٩٧٦ ٠١٩ ٥٠٠

(١) A/64/545.

(٢) A/64/574.

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم و ٢٦٨/٦٣ و ٢٨٣/٦٣			الزيادة/(النقصان)	الاعتماد النهائي
(بدولارات الولايات المتحدة)			الجزء/الباب	
٢٢ ٤٥٩ ٧٠٠	(١٩١ ٩٠٠)	٢٢ ٢٦٧ ٨٠٠	٤ -	نزع السلاح
١٠٥ ٧٨٨ ٥٠٠	(٤ ٨٥٥ ٩٠٠)	١٠٠ ٩٣٢ ٦٠٠	٥ -	عمليات حفظ السلام
٧ ٦٤٢ ٣٠٠	٣٥٤ ٤٠٠	٧ ٩٩٦ ٧٠٠	٦ -	استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
١ ١١٥ ٩٦٩ ١٠٠	(٨ ٧٥٢ ٥٠٠)	١ ١٠٧ ٢١٦ ٦٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثاني	
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان				
٤٥ ١٢٧ ٧٠٠	٨٢٢ ٦٠٠	٤٥ ٩٥٠ ٣٠٠	٧ -	محكمة العدل الدولية
٤٧ ٧٠٨ ٢٠٠	(٣١٢ ٥٠٠)	٤٧ ٣٩٥ ٧٠٠	٨ -	الشؤون القانونية
٩٢ ٨٣٥ ٩٠٠	٥١٠ ١٠٠	٩٣ ٣٤٦ ٠٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثالث	
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية				
١٦٥ ٥٣٤ ٤٠٠	(٦ ٣٦٢ ١٠٠)	١٥٩ ١٧٢ ٣٠٠	٩ -	الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٥ ٨٦٢ ٩٠٠	(٧٤٩ ٥٠٠)	٥ ١١٣ ٤٠٠	١٠ -	أقل البلدان نموا والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
١٢ ٢٠٨ ١٠٠	(٣ ٤٤٥ ٢٠٠)	٨ ٧٦٢ ٩٠٠	١١ -	دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١٣٣ ٠٩٤ ٦٠٠	(٤ ٦٦١ ٨٠٠)	١٢٨ ٤٣٢ ٨٠٠	١٢ -	التجارة والتنمية
٣٠ ٨٧٣ ٧٠٠	(٦٠ ٦٠٠)	٣٠ ٨١٣ ١٠٠	١٣ -	مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومنظمة التجارة العالمية
١٤ ٠٥٩ ٨٠٠	(١٦١ ٨٠٠)	١٣ ٨٩٨ ٠٠٠	١٤ -	البيئة
٢٠ ٨٠١ ٦٠٠	٣٢٣ ٧٠٠	٢١ ١٢٥ ٣٠٠	١٥ -	المستوطنات البشرية
٣٧ ٥٧٥ ٩٠٠	١ ٨٧٦ ٤٠٠	٣٩ ٤٥٢ ٣٠٠	١٦ -	المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والعدالة الجنائية
٤٢٠ ٠١١ ٠٠٠	(١٣ ٢٤٠ ٩٠٠)	٤٠٦ ٧٧٠ ١٠٠	المجموع الفرعي للجزء الرابع	
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية				
١٢٨ ٦٤٢ ١٠٠	(١٦ ٣٩٠ ٥٠٠)	١١٢ ٢٥١ ٦٠٠	١٧ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٩٢ ٤١٥ ٨٠٠	(١ ٦٧٩ ٥٠٠)	٩٠ ٧٣٦ ٣٠٠	١٨ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٦٤ ٧٢٦ ٣٠٠	(١ ٨٣٦ ٣٠٠)	٦٢ ٨٩٠ ٠٠٠	١٩ -	التنمية الاقتصادية في أوروبا
١٠٣ ١٥٩ ٣٠٠	٨٤٢ ٣٠٠	١٠٤ ٠٠١ ٦٠٠	٢٠ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٦٤ ٧١٨ ٧٠٠	(٤ ٧١٢ ٥٠٠)	٦٠ ٠٠٦ ٢٠٠	٢١ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم و ٢٦٨/٦٣ و ٢٨٣/٦٣			الزيادة/(النقصان)	الاعتماد النهائي
			(بدولارات الولايات المتحدة)	
الجزء/الباب				
٢٢ -	البرنامج العادي للتعاون التقني	٥٤ ٨٣٢ ٥٠٠	(٣ ٢٩٨ ٠٠٠)	٥١ ٥٣٤ ٥٠٠
	المجموع الفرعي للجزء الخامس	٥٠٨ ٤٩٤ ٧٠٠	(٢٧ ٠٧٤ ٥٠٠)	٤٨١ ٤٢٠ ٢٠٠
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية				
٢٣ -	حقوق الإنسان	١٢٧ ٣٥٣ ٢٠٠	(٨ ٩٦٥ ٩٠٠)	١١٨ ٣٨٧ ٣٠٠
٢٤ -	حماية اللاجئين ومساعدتهم	٨٠ ٠٠٥ ٥٠٠	-	٨٠ ٠٠٥ ٥٠٠
٢٥ -	اللاجئون الفلسطينيون	٤٥ ٠٧٠ ١٠٠	(٥ ٠٧٦ ٧٠٠)	٣٩ ٩٩٣ ٤٠٠
٢٦ -	المساعدة الإنسانية	٢٩ ٨٦١ ٨٠٠	(٥٢٢ ٥٠٠)	٢٩ ٣٣٩ ٣٠٠
	المجموع الفرعي للجزء السادس	٢٨٢ ٢٩٠ ٦٠٠	(١٤ ٥٦٥ ١٠٠)	٢٦٧ ٧٢٥ ٥٠٠
الجزء السابع - الإعلام				
٢٧ -	الإعلام	١٨٩ ٣٧٤ ٦٠٠	(٨٤٣ ٤٠٠)	١٨٨ ٥٣١ ٢٠٠
	المجموع الفرعي للجزء السابع	١٨٩ ٣٧٤ ٦٠٠	(٨٤٣ ٤٠٠)	١٨٨ ٥٣١ ٢٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة				
٢٨ ألف -	مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	١٥ ٥٩٣ ٩٠٠	٢ ١٣٩ ١٠٠	١٧ ٧٣٣ ٠٠٠
٢٨ باء -	مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٤٠ ٦٤٥ ٧٠٠	(٦ ٣٨٢ ٦٠٠)	٣٤ ٢٦٣ ١٠٠
٢٨ جيم -	مكتب إدارة الموارد البشرية	٧٣ ٠٤٨ ٧٠٠	٤٨٤ ١٠٠	٧٣ ٥٣٢ ٨٠٠
٢٨ دال -	مكتب خدمات الدعم المركزية	٢١١ ٠٨٨ ٤٠٠	(٥٦٢ ٣٠٠)	٢١٠ ٥٢٦ ١٠٠
٢٨ هاء -	الإدارة، جنيف	١٢٢ ٠٤٧ ١٠٠	٢ ١٣٨ ٧٠٠	١٢٤ ١٨٥ ٨٠٠
٢٨ واو -	الإدارة، فيينا	٣٩ ٦٥٢ ٤٠٠	٧٠٦ ٨٠٠	٤٠ ٣٥٩ ٢٠٠
٢٨ زاي -	الإدارة، نيروبي	٢٧ ٦٤٢ ٢٠٠	١ ٠١٥ ٥٠٠	٢٨ ٦٥٧ ٧٠٠
٣٦ -	مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	٣٧ ٠٣١ ٦٠٠	٥ ٦١٨ ٢٠٠	٤٢ ٦٤٩ ٨٠٠
	المجموع الفرعي للجزء الثامن	٥٦٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٥ ١٥٧ ٥٠٠	٥٧١ ٩٠٧ ٥٠٠
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية				
٢٩ -	الرقابة الداخلية	٣٧ ٤٨٢ ٧٠٠	(١ ٧١٥ ٨٠٠)	٣٥ ٧٦٦ ٩٠٠
	المجموع الفرعي للجزء التاسع	٣٧ ٤٨٢ ٧٠٠	(١ ٧١٥ ٨٠٠)	٣٥ ٧٦٦ ٩٠٠
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة				
٣٠ -	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	١٢ ٤٥٥ ٤٠٠	(٩١٦ ٨٠٠)	١١ ٥٣٨ ٦٠٠
٣١ -	المصروفات الخاصة	١٠٠ ٣٧٢ ٧٠٠	٢ ٥٦٥ ٣٠٠	١٠٢ ٩٣٨ ٠٠٠

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم و ٢٦٨/٦٣ و ٢٨٣/٦٣ الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي			الجزء/الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
١١٤ ٤٧٦ ٦٠٠	١ ٦٤٨ ٥٠٠	١١٢ ٨٢٨ ١٠٠	المجموع الفرعي للجزء العاشر
			الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
٦١ ٦٨٩ ٠٠٠	(٥١٠ ٤٠٠)	٦٢ ١٩٩ ٤٠٠	٣٢ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٦١ ٦٨٩ ٠٠٠	(٥١٠ ٤٠٠)	٦٢ ١٩٩ ٤٠٠	المجموع الفرعي للجزء الحادي عشر
			الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن
٢٠٠ ٥٧٦ ٥٠٠	(٧ ٣٤٩ ٤٠٠)	٢٠٧ ٩٢٥ ٩٠٠	٣٣ - السلامة والأمن
٢٠٠ ٥٧٦ ٥٠٠	(٧ ٣٤٩ ٤٠٠)	٢٠٧ ٩٢٥ ٩٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثاني عشر
			الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
٢٦ ١٥١ ٣٠٠	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	١٨ ٦٥١ ٣٠٠	٣٤ - حساب التنمية
٢٦ ١٥١ ٣٠٠	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	١٨ ٦٥١ ٣٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثالث عشر
			الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٨٦ ٨٥٠ ١٠٠	(٢٦ ٦٦٨ ٨٠٠)	٥١٣ ٥١٨ ٩٠٠	٣٥ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٨٦ ٨٥٠ ١٠٠	(٢٦ ٦٦٨ ٨٠٠)	٥١٣ ٥١٨ ٩٠٠	المجموع الفرعي للجزء الرابع عشر
٤ ٧٩٩ ٩١٤ ٥٠٠	(٨٥ ٢٤٠ ٩٠٠)	٤ ٨٨٥ ١٥٥ ٤٠٠	المجموع

(ب) يؤذن للأمين العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة

اللجنة الاستشارية؛

(ج) بالإضافة إلى المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، يُعتمد مبلغ

٧٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ من الإيرادات المتراكمة

في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة، وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولتغطية نفقات أخرى تتكبدها مكتبة قصر الأمم بما يتماشى مع أهداف وشروط الهبة؛

(د) يُزاد المبلغ المخصص في إطار الباب ٣٤، حساب التنمية، بمقدار

٧,٥ ملايين دولار.

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

إن الجمعية العامة،

تقرر بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ ما يلي:

(أ) أن تخفض تقديرات الإيرادات البالغة ٥٥٧ ٨٥٥ ٧٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي وافقت عليها في قرارها ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم المؤرخة ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، و ٢٦٨/٦٣ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، و ٢٨٣/٦٣ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، بمقدار ٧ ٤٧٨ ٦٠٠ دولار، وذلك على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٦٤/٦٣ ألف إلى جيم و ٢٦٨/٦٣ و ٢٨٣/٦٣		التقدير النهائي الزيادة/(النقصان)	
باب الإيرادات		(بدولارات الولايات المتحدة)	
١ -	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٥١٨ ١٢٤ ٨٠٠	(٢٧ ١٦٥ ٠٠٠) ٤٩٠ ٩٥٩ ٨٠٠
	المجموع الفرعي لباب الإيرادات ١	٥١٨ ١٢٤ ٨٠٠	(٢٧ ١٦٥ ٠٠٠) ٤٩٠ ٩٥٩ ٨٠٠
٢ -	الإيرادات العامة	٣٧ ٧٥١ ٠٠٠	١٥ ٤٢٧ ٣٠٠ ٥٣ ١٧٨ ٣٠٠
٣ -	الخدمات المقدمة للجمهور	١ ٩٧٩ ٩٠٠	٤ ٢٥٩ ١٠٠ ٦ ٢٣٩ ٠٠٠
	المجموع الفرعي لباب الإيرادات ٢ و ٣	٣٩ ٧٣٠ ٩٠٠	١٩ ٦٨٦ ٤٠٠ ٥٩ ٤١٧ ٣٠٠
	المجموع	٥٥٧ ٨٥٥ ٧٠٠	(٧ ٤٧٨ ٦٠٠) ٥٥٠ ٣٧٧ ١٠٠

(ب) أن تُقيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تُخصم النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار ومرافق المطاعم والخدمات المتصلة بها وعمليات المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات التي لم تُرصد لها اعتمادات في الميزانية، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.